

## **Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo**

číslo smlouvy objednatele: 14/2018/BY

číslo smlouvy zhotovitele:

### **Objednatel:**

Statutární město Brno, městská část Brno-Bystrc

Sídlo: nám. 28. dubna 60, 635 00 Brno

zastoupená JUDr. Tomášem Kratochvílem, starostou

IČO: 449 92 785

DIČ: CZ44992785

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s., č.ú. 117590753/0300

Ve věcech technických je oprávněn jednat (TDI):

dále jen objednatel

a

### **Zhotovitel:**

Obchodní firma: TROJAN – ZTI, s.r.o.

Sídlo: Foltýnova 998/1, 635 00 Brno

adresa pro doručování: Foltýnova 998/1, 635 00 Brno

zastoupená: Petrem Trojanem, jednatelem

stavbyvedoucí: Petr Trojan

IČO: 293 04 491 DIČ: CZ29304491

bankovní spojení: 248894976/0300

(účet, který je používán pro ekonomickou činnost a který je správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup)

zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 72702

dále jen zhotovitel

uzavřeli ke smlouvě o dílo tento dodatek č. 1 v tomto znění:

### **Článek I. Preambule**

1) Objednatel v zadávacím řízení jako zadavatel dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek v platném znění, dále jen zákon, rozhodl o výběru nejvhodnější nabídky zhotovitele na veřejnou zakázku „Výměna svislých rozvodů v obecních panelových domech Černého 39,41, Kachlíkova 6, 8, 9, 10, 11, 13, 15, Ondrouškova 1, 3, 5, Brno-Bystrc“.

2) V zadávacím řízení bylo podáno zadavatelem vysvětlení zadávací dokumentace a současně prodloužena zadávací lhůta.

3) Objednatel a zhotovitel se dohodli na změně smlouvy o dílo, která je změnou závazku vyhrazenou v zadávací dokumentaci veřejné zakázky uvedené v odst. 1 tohoto článku, a to změnou termínu plnění v čl. III. smlouvy z důvodu prodloužení zadávacího řízení.

4) Současně je do smlouvy doplněno ujednání o zpracování osobních údajů. Tato změna smlouvy dle své povahy není podstatnou změnou závazku ze smlouvy ve smyslu zákona.

## **Článek II. Změny smlouvy**

1) **Čl. II Doba plnění odst. 1** se mění tak, že bude mít následující znění:

1. Objednatel a zhotovitel se dohodli, že dílo bude provedeno v těchto termínech:

1.1 zahájení prací na realizaci díla: 8.10.2018

1.2 dokončení díla včetně odstranění veškerých případných nedodělků a zjevných vad, předání a převzetí díla nejpozději do: 23.2.2019

2) **Čl. II Doba plnění odst. 2** se mění tak, že bude mít následující znění

Zhotovitel je povinen předložit objednateli aktualizovaný harmonogram (dále harmonogram) provádění díla před podpisem dodatku č 1 k této smlouvě. Tento harmonogram bude členěn na týdny a podle jednotlivých domů s tím, že práce budou prováděny v pracovních dnech, t.j. v pondělí až pátek nejdříve od 7 hod nejpozději do 19 hod.; práce tedy nebudou prováděny o sobotách, nedělích a státních svátcích. Současně nebudou práce prováděny na konci kalendářního roku v období vánočních svátků, tj. v době od 17.12.2018 do 31.12.2018. Tento harmonogram ruší a nahrazuje harmonogram předložený v zadávacím řízení a je nedílnou součástí této smlouvy.

3) Do smlouvy o dílo se doplňuje nový čl. XVIII. Ujednání o zpracování osobních údajů, který zní:

## **Článek XVIII. Ujednání o zpracování osobních údajů**

1. Správce a Zpracovatel se zavazují, v souvislosti s touto smlouvou, postupovat v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), dále jen „Nařízení“.
2. TROJAN – ZTI, s.r.o.bere na vědomí, že se ve smyslu všech výše uvedených právních předpisů považuje a bude považovat za Zpracovatele osobních údajů, se všemi pro něj vyplývajícími důsledky a povinnostmi. Statutární město Brno, městská část Brno-Bystrc je a bude nadále považováno za Správce osobních údajů, se všemi pro něj vyplývajícími důsledky a povinnostmi.
3. Ustanovení o vzájemných povinnostech Správce a Zpracovatele při zpracování osobních údajů zajišťuje, že nedojde k nezákonnému použití osobních údajů týkajících se Subjektů údajů ani k jejich předání do rukou neoprávněné třetí strany. Smluvní strany se dohodly na podmínkách zajištění odpovídajících opatření k zabezpečení ochrany osobních údajů a základních práv a svobod Subjektů údajů při zpracování osobních údajů Zpracovatelem.
4. Zpracovatel se zavazuje zpracovávat pouze a výlučně ty osobní údaje, které jsou nutné k výkonu jeho činnosti dle této smlouvy:  
informace o fyzických osobách, které užívají nemovitosti (nájemci a uživatelé bytových jednotek, nebytových prostor a prostor sloužících podnikání), anebo se jiným způsobem

podílejí na chodu a opravě nemovitosti (zaměstnanci, dodavatelé některých služeb, dodávek a stavebních prací).

Zejména půjde o jméno a příjmení, adresu bydliště, telefonický kontakt, e-mailový kontakt, sídlo, IČO.

5. Zpracovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje dle této smlouvy pouze a výlučně po dobu účinnosti smlouvy, tj. nejpozději do dokončení stavebních prací.
6. Zpracovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze za účelem stanoveném v předmětu smlouvy.
7. Zpracovatel je povinen se při zpracování osobních údajů řídit výslovnými pokyny Správce, budou-li mu takové uděleny, ať již ústní či písemnou formou. Za písemnou formu se považuje i elektronická komunikace, včetně emailu. Zpracovatel je povinen neprodleně Správce informovat, pokud dle jeho názoru udělený pokyn Správce porušuje Nařízení nebo jiné předpisy na ochranu osobních údajů.
8. Zpracovatel je povinen zajistit, že osoby, jimiž bude provádět plnění dle této smlouvy, se zavážou k mlčenlivosti ohledně veškeré činnosti související s touto smlouvou, zejm. pak k mlčenlivosti ve vztahu ke všem osobním údajům, ke kterým budou mít přístup, nebo s kterými přijdou do kontaktu.
9. Zpracovatel je povinen, ve smyslu čl. 32 Nařízení přijmout, s ohledem na stav techniky, náklady na provedení, povahu, rozsah, kontext a účely zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob, vhodná technická a organizační opatření, aby zajistil úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku, zejm. pak osobní údaje zabezpečit vůči náhodnému či nezákonnému zničení, ztrátě, změně, zpřístupnění neoprávněným stranám, zneužití či jinému způsobu zpracování v rozporu s Nařízením.
10. Zpracovatel je povinen písemně seznámit Správce s jakýmkoliv podezřením na porušení nebo skutečným porušením bezpečnosti zpracování osobních údajů podle ustanovení této smlouvy, např.: jakoukoliv odchylkou od udělených pokynů, odchylkou od sjednaného přístupu pro Správce, plánovaným zveřejněním, upgradem, testy apod., kterými může dojít k úpravě nebo změně zabezpečení nebo zpracování osobních údajů, jakýmkoliv podezřením z porušení důvěrnosti, jakýmkoliv podezřením z náhodného či nezákonného zničení, ztráty, změny, zpřístupnění neoprávněným stranám, zneužití či jiného způsobu zpracování osobních údajů v rozporu s Nařízením. Správce bude neprodleně seznámen s jakýmkoliv podstatným porušením těchto ustanovení o zpracování dat.
11. Zpracovatel není oprávněn, ve smyslu čl. 28 Nařízení, zapojit do zpracování osobních údajů dalšího zpracovatele (zákaz řetězení zpracovatelů), bez předchozího schválení a písemného souhlasu Správce.
12. Zpracovatel je povinen a zavazuje se k veškeré součinnosti se Správcem, o kterou bude požádán v souvislosti se zpracováním osobních údajů nebo která mu přímo vyplývá z Nařízení. Zpracovatel je povinen na vyžádání zpřístupnit Správci svá písemná technická a organizační bezpečnostní opatření a umožnit mu případnou kontrolu, audit či inspekci dodržování předložených technických a organizačních bezpečnostních opatření.
13. Po skončení účinnosti této smlouvy, tj. nejpozději do dokončení a předání stavby, je Zpracovatel povinen všechny osobní údaje, které má v držení vymazat, a pokud je dosud nepředal Správci, předat je Správci a dále vymazat všechny existující kopie. Povinnost uvedená v tomto článku neplatí, stanoví-li právní předpis EU, případně vnitrostátní právní předpis Zpracovateli osobní údaje ukládat i po skončení účinnosti této smlouvy.

### **Článek III. Závěrečná ustanovení**

1. Nedílnou součástí tohoto dodatku je:

- harmonogram provádění díla

2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana a nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněných zástupců smluvních stran.

3. Účastníci prohlašují, že tento dodatek byl sepsán dle jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož níže připojují své podpisy.

4. Tento dodatek bude uveřejněn prostřednictvím registru smluv zřízeného zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Objednatel zašle dodatek správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od uzavření dodatku. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně uvádí, že tento dodatek neobsahuje obchodní tajemství a prostřednictvím registru smluv bude uveřejněn text tohoto dodatku tak jak to vyžaduje zákon o registru smluv.

5. Tento dodatek byl schválen na 7/48. mimořádné schůzi rady MČ Brno-Bystrc dne 5.9.2018, bod 6.2.01

V Brně... 14.9.2018



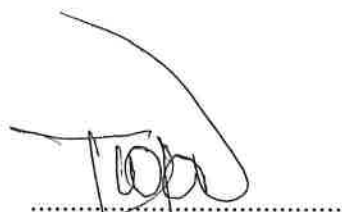
objednatel

**Statutární město Brno**

Městská část Brno - Bystrc

starosta

Za správnost: Ing. Mavorka



zhotovitel

**TROJAN - ZTI, s.r.o.**

Foltýnova 998/1, 635 00 Brno

IČ: 293 04 491

DIČ: CZ29304491